

新华社新聞稿

政协全国委员会第三次全体會議開幕周恩来作关于訪問

十一国的报告

周恩来：关于訪問亞洲和欧洲十一国的报告

政协全国委员会常委会的工作报告

政协全国委员会学习委员会关于工商業者短期講習班工

作的总结报告

鞍鋼2月份为国家增产一万七千多吨鋼材

毛主席电賀柬埔寨国王寿辰和柬埔寨国庆

中、朝、蒙、越四国駐捷使节为捷政府代表团餞行

日本社会党在众議院声明不承認两个中国并要迅速同中国恢复邦交

吳努在国会談內政問題

尼赫魯指責美英对印度施加压力

伯恩斯同达揚就以色列撤軍技术問題达成協議

泰国仍处在政府所宣布的緊急状态中

目 录

内 国

政协全国委员会第三次全体會議開幕周恩來作关于訪問十一国的报告	(1)
周恩來：“关于訪問亞洲和歐洲十一国的报告”	(2)

政协全国委员会常委会的工作报告	(15)
-----------------	------

政协全国委员会學習委员会关于工商業者短期講習班工作的总结报告	(16)
--------------------------------	------

中共山东省委舉行擴大會議以及省委書記會議	(19)
----------------------	------

族大人民監開分团結束对解放軍的訪問活动	(19)
---------------------	------

通訊：一个出色的苗族女乡長	(19)
---------------	------

通訊：鞍山探宝的姑娘	(20)
------------	------

通訊：为鋼鐵工人服务的妇女們	(21)
----------------	------

通訊：珠江水上的妇女	(22)
------------	------

鞍鋼 2 月份为国家增产一万七千多吨鋼材	(22)
----------------------	------

淮南煤矿 1、2 月份增产七万多吨原煤	(22)
---------------------	------

淮南煤矿新建李郢孜一号井投入生产	(23)
------------------	------

通訊：第一汽車制造厂的節約原煤	(23)
-----------------	------

全國清潔煤庫，保衛工人節約原材料、利用旧原料有成績	(24)
---------------------------	------

公路運輸部門試行双班運輸收到良好效果	(24)
--------------------	------

科学研究用的高級石英纖維和玻璃纖維自制成功	(24)
-----------------------	------

沈陽市第二醫院利用現有条件扩大医疗能力	(25)
---------------------	------

人民日报社論：“应該适当地区制生育”	(26)
--------------------	------

四川省阿壩藏族自治州的各族农民准备春耕	(26)
---------------------	------

煤焦中的苗家寨	(26)
---------	------

毛主席电賀柬埔寨國王寿辰和柬埔寨国庆	(27)
--------------------	------

周总理致电賀柬國國王寿辰和柬埔寨国庆	(27)
--------------------	------

周总理致电加納总理賀加納独立	(27)
----------------	------

我國青年和学生組織电賀加納独立	(27)
-----------------	------

宋庆龄为苏联庫頁島和千島列島婦女写的“三八”节賀詞	(28)
---------------------------	------

中国男女籃球队在北京战胜南斯拉夫国家队男女籃球队	(28)
--------------------------	------

日本关西經濟界訪华友好代表团到京	(28)
------------------	------

一批玻璃运往加納	(28)
----------	------

国 际

来比錫中国展覽館展出許多新产品	(28)
-----------------	------

將参加世界乒乓球賽的中国乒乓球队引起歐洲乒乓球專家們的注意	(29)
-------------------------------	------

中国青年冰球队到土希諾市冰球队举行友誼賽	(29)
----------------------	------

日本社会党在众议院声明不承認两个中国并要迅速同中国恢复邦交

(29)

蒙古妇女在劳动生产中起重要作用

(29)

朝鲜紀念朴趾源誕生二百二十周年

(30)

金边人民庆祝灯篇节

(30)

尼赫魯指責美英对印度施加压力

(30)

梅农抵开罗

(30)

克其魯發表声明主張动员輿論反对揮舞核子武器

(30)

吳努在国会談內政問題

(31)

錫蘭調查美國一影片公司歧視錫蘭工人事件

(31)

印度尼西亞總理、陸軍參謀長同蘇加諾商談蘇加諾与哈達关系問題

(31)

印度尼西亞国民党主席重申坚决支持苏加諾方案

(31)

印度尼西亞陸軍參謀長就第七軍区事件提出报告

(31)

印度尼西亞報紙評論苏拉威西事件

(32)

雅加达报纸抨击印尼拉桑約組織对印度尼西亞的态度

(32)

新加坡人民行动党主席指責警方禁止紀念“三八”妇女节

(32)

新加坡勞工陣綫秘書長指責殖民主义損害馬來亞工業

(32)

菲人民缺乏有营养的食物

(32)

美國第七艦隊將在菲律賓舉行大規模軍事演習

(32)

泰國仍处在政府所宣布的緊急狀態中

(33)

泰“群众周刊”指責美國人盜運泰國古代佛像

(33)

◀“真理報”載文評論泰國議會選舉

(33)

埃及法院偵查庭決定美國間諜案被告將在刑事法庭受审

(34)

埃及將在納特龙山谷修建一座大水庫

(34)

美報紙報道美策劃侵犯埃及主权的陰謀

(34)

伯恩斯坦達揚就以色列撤軍技術問題達成協議

(34)

阿拉伯聯盟副秘書長向美國大使指出不得企圖把加沙地帶和亞喀巴劃歸國際化

(34)

敘利亞“群众日报”指責美國縱容兩面派把戏

(35)

美國不同意尼赫魯关于美苏兩國就中东問題直接會議的主張

(35)

摩動重申西方应在中东采取一致政策

(35)

以色列巡邏隊從托拉且、敘利亞邊境

(35)

以色列飞机侵犯約旦領空

(35)

苏丹总理重申苏丹不参加任何軍事条約和接受外國的有条件援助

(35)

美國企圖在苏丹建立空军基地

(36)

苏丹人民民主黨書院支持阿拉伯四國首腦會議公報

(36)

恩克魯瑪說加納繼續參加英聯邦

(36)

恩克魯瑪接見尼克松

(36)

埃塞俄比亞皇帝捐贈一万公斤咖啡給塞得港受难家庭

(36)

布尔加宁接見民主德國全國障礙代表團

(36)

▲1957年苏罗貿易協定

(36)

▲苏联北極科學研究所舉行會議

(36)

英國工程師贊揚苏联工程教育

(37)

苏联疗养院病人增加

(37)

▲巴庫石油工人的幸福生活

(37)

▲蘇聯報社論：“在擴大的社會主義民主的旗幟下”	(38)
捷政府通過1957年國家預算草案	(39)
中、朝、蒙、越四國駐捷使節為捷政府代表團踐行	(39)
▲捷捕獲一法國間諜	(39)
在社會主義建設中的羅馬尼亞婦女	(39)
羅馬尼亞發現新礦藏	(39)
民主德國對外科學文化聯繫逐年擴大	(40)
西德本月開始修建第一個原子反應堆	(40)
西德空軍代表團訪問美國	(40)
一星期內柏林警官三人自殺	(40)
▲英軍在西德行凶	(40)
英外交大臣不提出薩馬尼拉條約會議	(40)
英同意放棄在摩洛哥的關稅特權	(40)
英2月份黃金美元儲備略有增加	(41)
約克郡工黨代表召喚展開反對房租法案運動	(41)
英華勃勒製品展覽會	(41)
利用太陽能取暖計劃遭推遲	(41)
英“新聞紀事報”對美正取代英在地中海地位表示不安	(41)
英國公眾反對英在塞浦路斯試驗核彈	(41)
日本各界繼續要求英國取消核子武器試驗	(41)
外赫布里底群島居民抗議政府建立導彈基地	(42)
巴黎一布魯塞爾直升飛機繞行航	(42)
法共發起的爭取阿爾及利亞和平鬥爭開始結束	(42)
法五千名飛機工廠工人要求改善物質狀況	(42)
法蘭西女青年聯盟全國代表會議閉幕	(42)
▲法全國農民代表會議開幕	(42)
▲法退伍軍人聯盟反對任命斯派達爾	(43)
意一些地區農民示威	(43)
羅馬舉行群眾大會聲援殖民地國家人民	(43)
羅馬三名大盜竊犯八個月內偷汽車一千輛	(43)
荷議會將延遲討論批准荷美友好通商和航海條約的問題	(43)
▲蘇總理法格德羅宣布新的鋼領草案在編制中	(43)
挪威共產黨第九次代表大會閉幕	(43)
塞浦路斯希臘自治市長要求英國執行聯大關於塞浦路斯問題的決議	(43)
一個美國公民因兄弟在波蘭而不得就業	(44)
聯大4日繼續討論以色列撤軍問題	(44)
法齊否認會同英國就恢復外交美案進行會議	(44)
更正	(44)

注意：目錄上有“▲”的是轉發塔斯社稿

新華社新聞稿

新華通訊社編印

北京市期刊登記證期字出第135號

社址：北京國會街26號

定價：每月四元五角（不加郵費，預收報費）

訂閱處：全國各地郵局

零售：每期一角五分

▲莫斯科社論：“在扩大的社会主义民主的旗帜下”	(38)
法政府通过1957年國家預算草案	(39)
中、朝、蒙、越四國駐使節為建政府代表團踐行	(39)
▲逮捕獲一法國間諜	(39)
在社会主义建設中的羅馬尼亞婦女	(39)
羅馬尼亞發現新礦藏	(39)
民主德國對外科學文化联系逐年扩大	(40)
西德本月开始修建第一个原子反应堆	(40)
西德空軍代表團訪問美国	(40)
一星期內柏林警官三人自杀	(40)
▲英軍在西德行凶	(40)
英外交大臣不提出薩馬尼拉条約會議	(40)
英同意放棄在摩洛哥的关稅特權	(40)
英2月份黄金美元儲備略有增加	(41)
約克郡工黨代表号召展开反对房屋法案运动	(41)
英華办紡織品展覽會	(41)
利用太陽能取暖計劃遭推遲	(41)
英“新聞紀事報”对美正取代英在地中海地位表示不安	(41)
英國公眾反对英在塞浦路斯試驗核彈	(41)
日本各界繼續要求英國取消核子武器試驗	(41)
外赫布里底群島居民抗議政府建立導彈基地	(42)
巴黎一布魯塞爾直升飞机航線開航	(42)
法共發起的爭取阿尔及利亞和平斗争周結束	(42)
法五千名飞机工厂工人要求改善物質狀況	(42)
法蘭西女青年联盟全國代表會議閉幕	(42)
▲法全國农民代表會議開幕	(42)
▲法退伍軍人聯盟反对任命斯派达尔	(43)
意一些地区农民示威	(43)
羅馬舉行群众大会声援殖民地国家人民	(43)
羅馬三名大盜竊犯八個月內偷汽車一千輛	(43)
荷議會將延遲討論批准荷美友好通商和航海条約的問題	(43)
▲蘇總理法格達維宣布新的鋼領草案在編制中	(43)
挪威共产党第九次代表大会閉幕	(43)
塞浦路斯希臘自治市長要求英國执行联大关于塞浦路斯問題的決議	(43)
一个美国公民因兄弟在波蘭而不得就業	(44)
联大4日繼續討論以色列撤軍問題	(44)
法齐否認會同英國就恢复外交关系进行会谈	(44)
更正	(44)

注意：目录上有“▲”的是轉發塔斯社稿

新华附新聞稿

新华通訊社編印

北京市期刊登記証期字出第135号

社址：北京国会街26号

定价：每月四元五角（不加邮費，預收報費）

訂閱處：全国各地郵局

零售：每期一角五分

政协全国委员会第三次全体會議開幕

周恩来作关于訪問十一国的报告

【新华社北京5日电】中国人民政治协商会议全国委员会主席、国务院总理周恩来今天說，“世界总的趋势是走向和緩，走向进步的。”

中国人民政治协商会议第二届全国委员会第三次全体會議今天下午2时半在北京政协礼堂開幕，周恩来作了“关于訪問亚洲和欧洲十一国的报告”。他报告了最近出国訪問的結果，同时談到了目前的国际形势和我国的外交政策。他說，和平的力量正在不断地壯大，战争的势力已經越来越加孤立。只要社会主义国家、民族主义国家和一切爱好和平的国家和人民团结起来，坚持斗争，世界的持久和平是可以争取得到的。

中华人民共和国主席、中国人民政治协商会议全国委员会名誉主席毛澤东，和国家的其他領導工作人員，都参加了今天的會議。出席这次全体會議的委員，包括新增补的委員，共有六百二十一人。

执行主席宋庆龄宣布會議開幕。她說，在大会的前几天，我們参加了最高国务會議的扩大會議，听了毛澤东主席的講話。我們將在这次全体會議中，依照他的教导，就各項重要問題加以充分討論，展开批評和自我批評，把我們的會議开好。她說，周恩来总理在將近三个月的时间，訪問了十一个国家，历程十万余里，受到各国人民热烈的欢迎，对于加强社会主义阵营的团结和增进我国人民和亚洲各国人民之間的友誼，作出了卓越的贡献。我們欢呼这一偉大的成就，同时对他表示崇高的敬意。

周恩来接着开始作他的長篇报告。他說，这次出国訪問已經实现了寻求友誼、寻求和平和寻求知識的目的。

周恩來說，对于四个社会主义国家的訪問，使我們更加深信社会主义制度的优越性。社会主义各国的經濟都日益高涨。社会主义各国的友好互助关系正在得到进一步的改进和加强。从过去整个时期来看，在社会主义国家，成績总是基本的。随着經驗的积累和實踐的考驗，社会主义国家將能够更好地調整人民内部的矛盾，使这种矛盾不致轉化为对抗性的矛盾，使我們能够更好地克服工作中的困难，减少工作中的錯誤。

他說，在这次訪問中，我們又表达了对于进一步加强社会主义各国团结的深切願望。这种願望在訪問过的每一个社会主义国家中都得到了共鳴。社会主义各国正在共同努力改进相互关系，加强团结。

他說，我們社会主义国家根本不会向外扩张，根本不会对其他国家进行侵略。我們願意同帝国主义国家互相保证互不侵犯，和平共处。我們深信，这种主張不仅在目前国际关系中提出了一条符合全世界人民利益的道路，而且对帝国主义国家来说，也是最现实的。但是，他警告，如果帝国主义侵略集团不願意走这条道路，竟敢对社会主义国家进行侵犯，那么，他們將受到最坚决的反击。

周恩來說，当在亚洲七个民族主义国家訪問的时候，我們感到像在亲热的朋友、亲戚和兄弟的家里。我們并不諱言，我們各自的社会和政治制度是不同的，在许多問題上的观点也有不同。但是，这种不同并不妨碍我們之間的友好合作。

他說，在訪問过的这些民族主义国家的人民，也都要求同其他亚洲国家人民友好合作。他認為，亚洲国家之間所有悬而未決的問題，都应该通过和平协商的途径，得到公平合理的解决，而不应该讓任何爭端妨碍我們的团结。

周恩來指出，万隆精神决没有象它的敌人所希望的那样枯萎了，而是正在繼續不断地繁荣滋長。我們決定繼續在严格遵守五項原則的基础上，同我們这次訪問过的国家和其他亚非国家，努力發展和加强友好合作关系。就是对于今天同中国还没有正常关系的鄰国，例如泰国和菲律宾，新加坡和馬六甲，我們認為也沒有理由不能改善我們之間的关系。我們還願意特別指出，进一步促进中国和日本关系的正常化是應該提上議事日程了。我們願意按照万隆會議的決議，尽可能地加强同亚非国家在經濟上和文化上平等互利的合作。但并不排斥这些国家同任何別的国家进行經濟合作和接受他們的援助。我們在這次訪問中亲眼看到每一个国家都各有突出的优点和长处，我們也願意認真學習这些国家的优点和长处。

周恩來告訴大家，在这次訪問期間，波蘭部長會議主席西倫斯維茲已接受邀請，將在4月間來中国訪

問；阿富汗國王首相達烏德、緬甸總理班達拉奈克，也應邀將要來我國訪問。

周恩來在他的報告中特別指出，中近東是目前國際局勢的焦點。中近東緊張局勢的發展過程充分表現出帝國主義國家之間矛盾的尖銳化，特別是美國同英法的矛盾的尖銳化。目前威脅着中近東各國的正是美國的艾森豪威爾主義。它集中地表現了美國政府進行擴張和侵略的慣性，那就是，以反共、反蘇為借口，以製造緊張局勢為手段，來達到鎮壓民族獨立運動、排擠英法殖民利益和擴大自己殖民勢力的目的。這就是美國新殖民主義的實質。

周恩來說，在國際局勢緊張到了一定的程度，在來自各方面的壓力不斷加强的情況下，美國政府有時也不能不同意一些和緩局勢的措施。但是，美國侵略集團是害怕國際局勢真正有所緩和的。因此，每當國際局勢真正有所緩和的時候，美國侵略集團就迫不及待地製造新的緊張，竭力阻撓局勢的進一步緩和。這就是美國政府追求緊張而又不能過分緊張、被迫和緩而又不敢長期和緩，因而在和緩與緊張之間不斷搖擺的根源。周恩來指出，美國政府這種政策是不能持久的。

周恩來斥責了美國政府敵視中國人民的政策。他

說，自從我們号召爭取和平解放台灣以來，台灣國民黨軍政人員中願意促進和平解放的人越來越多，和平解放台灣的可能性也越來越大了。最近美國策動一批標榜所謂自由中國的分子和所謂台灣獨立的分子，進行推翻台灣當局的活动，企圖把台灣變成檀香山一樣的美國屬地。其實，美國政府這種手段只能使一切愛國的中國人更加認清美國政府企圖奴役中國的真相面目。他号召一切有血性的中國人，都應該本着愛國一家的精神，團結起來，一致對外，粉碎美帝國主義的陰謀。

周恩來的報告共歷時兩小時。

在周恩來報告以後，委員們听取了陳叔通副主席作的政協全國委員會常務委員會工作報告和工作報告的附件——政協全國委員會學習委員會關於工商業者短期講習班工作的總結報告。

列席這次全體會議的有政協各省、自治區和市委員會主席、副主席、常務委員和其他方面人士二百六十多人。來京協商有關建立广西廣西自治區問題的广西代表團，也列席了會議。

今天到會的還有各國駐華使節。

今天的會議在下午五時四十分結束。明天整天，會議將進行分組討論。

關於訪問亞洲和歐洲十一國的報告

——1957年3月5日在中国人民政治協商會議第二屆

全國委員會第三次全體會議上——

周恩來

【新華社北京5日電】題：“關於訪問亞洲和歐洲十一國的報告”

——1957年3月5日在中国人民政治協商會議第二屆全國委員會第三次全體會議上——

周恩來

同志們，朋友們：

中国人民政治協商會議第二屆全國委員會第三次全體會議，現在開幕了。

從我們上次的全體會議到現在的一年多時間里，隨着我國社會主義事業的進一步發展，我國的人民民

主統一戰綫也更加巩固、更加扩大了。我們這次會議也反映了這個事實。全國委員會原有664位委員，病故11位，新增補的委員有76位。出席這次會議的委員，除了請假的108位以外，共計821位，比历次的會議都要多。

在我們這次會議開幕以前，全國委員會的委員曾經被邀請參加了擴大的最高國務會議，毛澤東主席在會議上作了關於正確地處理人民內部矛盾問題的重要講話。在我們這次會議的預備會議上，我們又听取了李富春副總理關於第二個五年計劃建議的若干問題的

說明。大家對於毛主席的講話和李富春副理所作的說明，都進行了分組討論。在我們這次會議上，將有關於增產節約、農業問題、政法工作、教育工作等專題發言。這些都是目前我們國家工作中的一些迫切的，同時也是大家關心的重要問題。我們希望，這次會議將能夠繼續發揚人民政協的民主傳統，對我們國家工作的各個重要的方面，充分地坦率地進行討論和交換意見，並且提出積極而切實的建議。

最近，我和賀龍副總理受我國政府的委託，到亞洲和歐洲的十一個國家進行了友好訪問。我現在借這次會議的機會，向政協全國委員會和全國人民報告我們訪問的結果，同時也談一談目前的國際形勢和我國的外交政策。

(一、

中國政府一向重視各國之間的相互友好訪問，特別是各國領導人員之間的接觸對於緩和國際緊張局勢和加強各國的相互了解和信任所起的重要作用。不久以前，中國政府十分高興地接受了亞洲和歐洲十一個政府的邀請，委派我和賀龍副總理到越南民主共和國、柬埔寨王國、印度共和國、緬甸聯邦、巴基斯坦、斯里蘭卡共和國、蘇維埃社會主義共和國聯盟、波蘭人民共和國、匈牙利人民共和國、阿富汗王國、尼泊爾王國和德國十一國，進行友好訪問。在訪問蘇聯、波蘭和匈牙利的期間，參加中國政府代表團的還有外交部駐蘇聯副部長和我國在各駐在國的大使。這次訪問的時間，從1956年11月18日起，到1957年2月5日止。中間周回一次，前後將近八十天，全部旅行的路程大約有五萬四千多公里。

在所有十一個國家，各國人民對我們的熱情而盛大的歡迎，各國政府和領導人員對我們的隆重而密切的接待，都給我們留下了深刻而難忘的印象。許多國家的領導人親自陪同我們到他們國內各地去訪問和參觀，在我們訪問過的許多地方，不論是白天還是晚上，都有成千上萬的人，不願離開或者聚攏，出來向我們歡送，舉行有色彩的民族儀式歡迎我們，懸掛着或者揮舞着中國和他們本國的國旗歡迎我們，並且給我們各種隆重的榮譽。

我們在十一個國家所受到的這種歡迎和接待，絕不是僅僅給予我們個人的。這一切，實際上都表現了這些國家的人民對解放了的中國的友誼，對勝利了的中國人民的熱愛。我們在這十一個國家所得到的一切榮譽，都應該歸於我們偉大的祖國，歸於我們偉大的人民。現在，當我向全國人民報告訪問結果的時候，我首先要向六萬萬中國人民轉達所有十一個國家的人民的深厚友情，並且代表中國政府和中國人民再一次向這

些國家的政府和人民表示最誠摯的謝意。

我們是抱着尋求友誼、尋求和平和尋求知識的目的去訪問這些國家的。我們可以說，這些目的已經實現了。我們希望，這次訪問將有助於亞洲各國的團結，更好地為巩固各國民族獨立和反對殖民主義而鬥爭；將有助於社會主義各國的團結，更好地為社會主義事業而努力；將有助於世界上一切愛好和平的國家和人民的團結，更好地為保衛世界和平而奮鬥。

我們同十一個國家的領導人員進行了親切、誠懇和友好的會談，並且同十個國家的政府領導人發表了聯合公報或者聯合聲明。我們在訪問蘇聯的期間，還同當時在蘇聯進行訪問的德意志民主共和國政府代表團舉行了會談，並且發表了聯合公報。通過這些接觸和會談，我們更加体会到各國領導人員保持經常聯繫的重要性。我們參觀了十一個國家人民的生計和工作有許多方面，並且在同這些國家的政治家和其他各界人士的接觸中，結識了許多朋友。在訪問期間，我們有多次機會同各國新聞界的人士接洽，並且通過他們，向各國人民解釋了中國政府有許多重大國際問題上的立場，表達了中國人民要求同各國人民和平友好的願望。

通過在訪問中的這一系列活動，我們不僅体会到了所有十一個國家的人民對中國人民的友好，而且還体会到他們要同世界各國人民友好的願望。我們也体会到了所有這些國家的人民要求進行和平建設、維護世界和平的意志。我們還看到了所有這些國家的人民在和平建設中所作的努力和所取得的成就，並且發現這些國家不論在他們優秀的民族文化方面或者在目前的建設成就方面，都有許多值得我們學習的地方。當然，在我們訪問每一個國家的短暫的時間里，進行深入的學習是不可能的。但是，我們相信，這次訪問已經為我們今後繼續向這些國家學習創造了良好的條件。

應該指出，我們此次訪問，正是在帝國主義侵略勢力對社會主義陣營和反殖民主義的民族獨立運動發動了進攻、竭力製造新的緊張局勢的時候，同時也是在帝國主義國家之間的矛盾更加複雜化的時候，但是，也就是在這個時候，帝國主義侵略勢力在匈牙利和羅馬尼亞發動的武裝進攻，都遭到了嚴重的失敗。我們在占世界人口將近三分之一的四個社會主義國家和七個亞洲民族主義國家看到，人民羣眾反對戰爭，反對殖民主義，反對霸權活動，帝國主義的侵略政策和戰爭政策已經越來越不得人心。和平和進步的力量日益壯大和巩固。儘管這些國家跟我們的困難一樣，過去遇到過，將來也還難免遇到。像這樣那樣的困難和挫折，但是，這些是前進中的困難和挫折，冲不破這些困難和挫折的社會主義力量勝於民族獨立和

量，將會更加強大起來；而帝國主義力量必然會繼續削弱下去，他們彼此之間的利害衝突也必然會更加尖銳起來。歷史的進程是扭轉不了的。世界总的趨勢是走向和緩、走向進步的。

(二)

現在，我先談談我們對四個社會主義國家的訪問。

從1956年11月18日到11月22日，我們在越南民主共和國的首都河內進行了四天的訪問。越南民主共和國是處在同帝國主義鬥爭最前綫的一個兄弟國家。越南仍然處於分裂的現狀不能不為越南人民的改革和建設工作帶來困難。但是，從戰鬥中成長的越南人民是從來不向困難低頭的。我們在訪問中看到，兩年半來越南人民在越南勞動黨、越南民主共和國政府和胡志明主席的領導下，在医治戰爭創傷、建設越南北方的工作中，取得了很大的成就。土地改革的工作已經取得了基本的勝利，工作中的偏差正在加以糾正。經濟恢復的工作將要在今年基本上完成。同時，新的、社會主義的建設，也已開始。儘管由於美國的破壞和南方當局的反對，越南人民還沒有完成和平統一祖國的事業，但是，越南民主共和國在建設中所取得的成就，正在向從北到南的越南人民指出他們祖國的獨立發展的道路。最使我們感到敬佩的，是胡志明主席、越南勞動黨和越南人民艱苦奮鬥、勤勞樸素的作風。這是特別值得我們學習的。

在河內，我們參觀了工廠、學校和少年兒童俱樂部，欣賞了越南的民族藝術。我們還參觀了越南人民紀念他們的民族英雄陳興和阮文的二征王廟。這兩位女英雄曾經在一千九百多年以前抗擊過中國封建王朝對越南的侵略。我們曾經向這兩位越南民族英雄的塑像獻花致敬。在我們同越南民主共和國胡志明主席、范文同總理和其他領導人員的會晤中，在我們同越南各界人士的接觸中，我們無時不體會到越南人民對中國人民親如手足的同志情誼。

我們從1957年1月7日到1月10日，從1月17日到1月19日，前後在蘇聯訪問了六天。我們拜會了伏羅希洛夫主席，同部長會議主席布爾加寧、蘇聯共產黨中央委員會第一書記赫魯曉夫和蘇聯其他領導人員進行了親切的會談，並且發表了關於目前國際問題的聯合聲明。

在訪問蘇聯的期間，最使我們感動的，是蘇聯人民對中國人民的無限深厚的同志友誼。關於我們這次同蘇聯人民的聚會，赫魯曉夫同志說得最好。他說，我們有權利把這次聚會“叫做春天的節日，叫做我們兄弟人民之間永恆的、牢不可破的友誼加強和繁榮的節日”。的確，儘管我們在訪問蘇聯的期間，自然

的氣候是在零度以下，但是，我們從蘇聯人民那里得到的社會主義大家庭的溫暖，使我們感到像在春天一樣。通過這次訪問，我們同蘇聯人民一起，再一次向全世界顯示了中蘇兩國人民之間的親密友誼和鞏固團結，沒有任何力量可以把我們兩國人民分開。

我們在蘇聯參觀了企業、農莊、學校和武裝部隊。我們親眼看到，蘇聯的共產主義建設事業又有了突飞猛進的發展。蘇聯的國力正在變得更加強大，蘇聯的科學技術正在走向新的高峰。在我們同蘇聯領導人員和各界人士的接觸中，我們体会到蘇聯對自己工作中的錯誤和缺點所進行的批評，對於蘇聯生活和工作的各个方面都起了推動的作用。我們在離開蘇聯以前，還有機會在烏茲別克蘇維埃社會主義共和國的首都塔什干作了短時間的逗留。這個共和國由於在棉花種植方面作出了巨大貢獻，最近曾經榮獲列寧勳章。在塔什干，我們曾經參觀了一個集體農莊，並且具體地了解了這個共和國在經濟和文化方面全面發展和繁榮的情況。這個共和國的成就生動地證明了社會主義制度的優越性和蘇聯共產黨、蘇聯政府所執行的正確的民族政策的偉大成功。

從1957年1月11日到1月16日，我們訪問了波蘭人民共和國。在華沙，我們拜會了波蘭國務委員會主席薩瓦茨基，部長會議主席西倫凱維茲。統一工人黨中央委員會第一書記哥穆爾卡和其他領導人員進行了親切的會談，並且參觀了工廠。此外，我們還到了波蘭的古都克拉科夫，鋼鐵製造業中心諾瓦胡塔、波蘭西部的工業基地弗羅茨瓦夫和波蘭的第二大城市著名的工人運動中心羅茲。我們親眼看到，在不到19年的時間內，波蘭人民在波蘭統一工人黨和波蘭政府的領導下，已經打下了社會主義的基礎。這個基本的成就是無論如何也不應該低估的。

儘管過去在波蘭的政治和經濟的生活中發生過一些錯誤和偏差，但是，我們高興地看到，波蘭統一工人黨在以哥穆爾卡同志為首的中央委員會的領導下，正在糾正過去領導所犯的教條主義的錯誤，同時也在反對修正主義的錯誤。他們正在加強國內和黨內的團結，密切切同人民的聯繫，並且努力增強波蘭同其他社會主義國家、首先是同蘇聯的關係。有着光榮的鬥爭歷史的波蘭勞動人民，正在以極大的熱情為維護和發展波蘭的社會主義事業而努力。

波蘭人民的國際主義精神給了我們以極其深刻的印象。我們現在還能夠清楚地回憶起在波蘭各地多次看到的動人場面。儘管下着大雪，人們從空巷地出來歡迎我們。他們從四面八方圍攔上來，爭着向我們獻花，同我們握手。他們唱着著名的民歌“讓我們在我們中間活一百年”，向我們表示歡迎。這種景象是我

們永遠也不能忘記的。

波蘭部長會議主席席倫凱維茲已經接受了我們的邀請，將在今年四月間來中國訪問。

我們訪問了波蘭以後，從1月16日到1月17日在匈牙利人民共和國的首都布達佩斯進行了一天的訪問。我們拜會了道比主席，同卡達爾總理和其他領導人員進行了熱情的會談。在這以前，匈牙利、中國、蘇聯的共產黨和工人黨及政府的代表曾經在1月10日在莫斯科進行過會議，並且發表了三國會談的公報。

我們訪問布達佩斯，是在匈牙利人民在蘇聯軍隊的幫助之下鎮壓了反革命分子的武裝暴亂以後不久。但是，我們發現，匈牙利人民在社會主義工人黨和工農革命政府的領導下，正在迅速地恢復着社會秩序和經濟生活。我們看到，絕大部分的工廠已經复工，市內的交通已經恢復，商店照常營業，人民生活正在恢復正常。

我們在布達佩斯參加了自去年十月事件以來第一次舉行的、由匈牙利各地的一千多名積極分子參加的大會，並且在會上講了話。這是一次令人興奮的集會。在會上講話的，還有卡達爾總理、工人、農業生產合作社社員和小學教員。從他們的講話中可以看出，社會主義工人黨、工農革命政府和以匈牙利工人階級為首的一切健康的民主力量，絲毫也沒有低估目前還擺在他們面前的許多艱巨複雜的任務。他們都很正確地着重指出，在目前的工作中，最重要的是實行有效的無產階級專政，肅清反革命分子；加強思想教育，幫助人民分清敵我，是非，加強黨和政府同廣大群眾的聯繫；進一步恢復和增加生產，克服暫時性的經濟困難。

尽管我們在布達佩斯只停留了一天，但是，我們已經得到了一個不可磨滅的印象，那就是：匈牙利人民正在堅決地糾正過去領導的一切錯誤，決心用全付力量保衛社會主義建設的成果，毫不動搖地維護社會主義陣營的團結。我們相信，整個社會主義陣營都會從匈牙利事件中吸取深刻的教訓，避免重犯匈牙利過去領導所犯的錯誤。同時，匈牙利人民不被嚴重的挫折所打倒而是堅強地站起來了，這種精神是值得我們欽佩的。

為了推進我們共同的社會主義事業，社會主義各國需要努力互相學習，取長補短。中國在許多方面還很落後，經驗也很不夠，因此更有必要繼續向其他社會主義國家學習，首先是向最先進的社會主義國家蘇聯學習。我們這次訪問社會主義國家的主要目的之一，也正是向這些國家學習先進經驗。毛主席警告我們，決不應該由於革命的勝利而在建設上有了些成績而自高自大。毛主席還提醒我們，虛心使人進步，驕傲使人落後。我們應該永遠記住這個真理。

我們對於四個社會主義國家的訪問，使我們更加深信社會主義制度的優越性。我們社會主義各國的經濟都在日益高漲。我們社會主義各國的友好互助關係正在得到進一步的改進和加強。我們社會主義國家都堅持不同社會制度的國家和平共處的原則。我們相信，在日益壯大和團結一致的社會主義陣營面前，帝國主義侵略集團的一切破壞陰謀都是注定要失敗的。

在社會主義制度下，勞動人民真正掌握了自己的命運，消滅了人剝削人的現象，因此，社會主義制度能夠充分地發揮人民的積極性和創造性，大大地推進生產力的發展。這是我們常說的道理，而實際情況也確實是如此。就我們訪問過的四個社會主義國家來說，每一國的社會生產力都比過去有了很大的發展。如果拿1958年的工業生產總值來同過去比較，那麼，蘇聯已經達到十月革命以前1913年水平的30倍，波蘭已經達到二次大戰以前水平的5倍以上，匈牙利已經達到戰前水平的3倍以上，越南民主共和國已經達到1955年水平的4倍以上。在其他的社會主義國家，也有同樣的情況。社會主義制度不僅保證生產力的不斷增長，而且還保證這種增長為滿足整個社會不斷提高的需要而服務。這同資本主義制度下生產力發展的極不穩定和生產只是為社會上極少數的人取得最大利潤的情況，形成鮮明的對比。這一切正表明了社會主義制度的無比優越性。

當然，社會主義制度的優越性決不意味著我們在工作中沒有困難，也不能保證我們在工作中不犯錯誤。社會主義制度是一種新的社會制度。即使是在社會主義制度之下，生產關係和生產力之間，上層建築和經濟基礎之間，也仍然存在著一定的矛盾，需要及時地加以調整。而且，社會主義國家的歷史還短，有的只有幾年或者十幾年，最多也不超過四十年。因此，要在工作中不遇到困難和不犯錯誤是不可能的。過去有過困難和犯過錯誤，今後也還會不斷遇到困難，也還會犯錯誤。但是，從過去整個時期來看，在社會主義國家，成績總是基本的。隨著經驗的積累和實踐的考驗，社會主義國家將能够更好地調整人民內部的矛盾，使這種矛盾不致轉化為對抗性的矛盾，使我們能夠更好地克服工作中的困難，減少工作中的錯誤。只有工人階級的政党和工人階級領導的國家，才能夠自覺地認識自己工作中的錯誤；並且勇敢地揭發和糾正這些錯誤，使偉大的社會主義事業更加雄壯地向前發展。這一切，正是社會主義制度比任何旧的社會制度優越得不可比擬的地方。

世界上一切反動勢力看到我們社會主義國家有了困難和錯誤，就幸災樂禍，就妄想利用這些困難和錯誤來進行破壞活動。但是，所有這一切都將是徒勞的。

。通过不断地克服困難和糾正錯誤，我們的社会主义事業不仅不会削弱，而且一定会更加巩固和兴盛。

社会主义各国是由共同的共产主义的理想和目标联系起来的，因此，他們之間的关系是以無产阶级的国际主义原則为基础的。社会主义各国又是独立的主权国家，因此，他們之間的关系又是以馬克思列宁主义关于民族平等的原則为基础的。社会主义各国之間沒有根本的矛盾和利害冲突。帝国主义国家之間互相排挤、互相并吞的关系相反，社会主义各国的团结互助关系是一种完全新型的国际关系。苏联不仅是第一个胜利的社会主义国家，而且是国力最强大和經驗最丰富的社会主义国家。它对于其他社会主义国家一直給予最重大的援助。因此，苏联很自然地成为社会主义各国团结的中心。而中国和苏联的友好团结又是社会主义国家偉大团结的一个極其重要的部分。我們常說，社会主义国家之間的亲密团结和友好互助是社会主义事業的最可靠的保証，是巩固世界和平的强大力量。通过这次訪問，我們对于这一点有了更深刻的体会。

在社会主义各国的关系中，团结和互助一向是主要的和基本的方面。但是，正由于这种关系是一种完全新型的关系，还缺乏充分的經驗，因此，在社会主义各国的相互关系中还不能說一切都是完滿的、正常的。在社会主义国家的相互关系中所表現的大国主义傾向或者狭隘民族主义傾向，都曾經造成社会主义国家之間的某些隔閡和誤解。現在，这些缺点和錯誤正在克服当中。苏联政府在1956年10月30日發表了宣言，表示要根据完全平等、尊重領土完整、国家独立和主权、互不干涉內政等原則，發展和进一步加强同其他社会主义国家的友好和合作。这对于改正社会主义国家相互关系方面的錯誤，对于增强社会主义国家之間的团结，具有重大的意义。中国政府在1956年11月1日發表了支持苏联政府这个宣言的声明。在我們这次对社会主义国家的訪問中，我們又表达了对于进一步加强社会主义各国团结的深切願望。我們这种願望在我們訪問过的每一个社会主义国家中都得到了共鸣。

最近一个时期以来，除了我們对社会主义国家的訪問以外，其他許多社会主义国家也先后进行了單边的或者多边的会谈，并且發表了与这有关的联合声明和公报。这些都表明，社会主义各国正在共同努力来消除相互关系，加强团结。

社会主义各国都以馬克思列宁主义为共同的指导思想，这是我們在原則問題上一致的基础。但是，这种不一致。我們社会主义各国在原則一致的情况下，在所有的时候，对所有的問題，都有一些看法。在某些問題上的不同意見，对于我們各原則一致的主

要方面說來，畢竟处于次要的地位。而且，这种不同意見是可以馬克思列宁主义的共同基础上，通过同志式的討論和协商，逐步地求得一致的。即使暫時还不能求得一致，只要团结关系受到珍重，保留这种不同意見也是正常的。

帝国主义国家慣于用他們自己的相互关系，衡量社会主义各国之間的关系。他們企圖利用社会主义国家在相互关系方面的問題和社会主义国家之間的某些不同意見，挑釁和破坏社会主义各国的团结，并且加紧进行对社会主义国家的颠覆活动。他們在匈牙利所策动的反革命暴乱，最彰明昭著地暴露了他們这种从匈牙利打开缺口以便各个击破社会主义国家的罪恶企圖。但是，社会主义国家之間的团结是牢不可破的。苏联出兵援助匈牙利人民鎮压反革命暴乱和社会主义陣营各国对以卡达尔同志为首的匈牙利工农革命政府的支持和援助，充分地証明了社会主义国家是忠实于無产阶级国际主义原則的。帝国主义国家破坏社会主义国家的罪恶企圖过去已經遭到可恥的失敗，今后还将繼續遭到可恥的失敗。

社会主义国家一向主張世界上不同社会制度的国家和平共处，而不用武力解决国际爭端。我們知道，既然存在着不同的社会制度，和平共处就意味着这些不同制度的国家之間在政治、經濟和文化方面的和平竞赛。我們深信社会主义制度的优越性，我們敢于进行这种和平竞赛。

我們社会主义国家根本不会向外扩张，根本不会对其他国家进行侵略。我們認為革命是不能輸出的，我們主張由各国人民选择自己的政治制度。我們願意同帝国主义国家互相保証互不侵犯，和平共处。我們深信，这种主張不仅在目前国际关系中提出了一条符合于全世界人民利益的道路，而且对帝国主义国家來說，也是最现实的。但是，如果帝国主义侵略集团不願意走这条道路，竟敢对社会主义国家进行侵略，那么，正如1957年1月18日的苏芬联合声明所指出的，“中国和苏联同一切社会主义国家都具有兄弟般的友谊和相互协助的义务，帝国主义侵略集团企图破坏社会主义国家的任何挑畔行为，都将受到最坚决的反击”。

同志們，朋友們，我們社会主义国家代表着無窮的新生力量，象征着人类的光明前途。正义和善良人类的同情都在我們方面，我們的事業是一定要胜利的。但是，我們也清楚地知道，尽管我們願意同一切国家和平共处，帝国主义仍在阻挠爭来威胁我們，我們必須經常保持警惕，在进一步發展我們經濟的同时，繼續加强我們的国防力量。不断壮大的，团结一致的以苏联为首的社会主义陣营是不斷战胜的。

(三)

現在，我來談談我們對亞洲七個民主主義國家的訪問。

在离开越南民主共和国以后，我們就在1956年11月22日到了柬埔寨王国。我們是为了回報柬埔寨西哈努克亲王在1956年2月到中国的訪問，作为柬埔寨國王和王后的客人去的。在那里，我們受到了隆重和盛大的接待。这种接待，以及在整个訪問期間，國王、王后和西哈努克亲王對我們的亲切关怀，柬埔寨人民向我們表示的巨大热情，使我們深为感动。

應該承認，我們原来对这个鄰國的了解是很不充分的，通过五天的訪問，正如在柬埔寨桑克首相和我所發表的联合声明中所說的那样，我們得到了进一步互相認識和互相了解的机会。我們看到，自古以来，柬埔寨人民就同中国人民存在着骨肉親戚的关系。現在，在五百万柬埔寨居民中就有三十多万是中国的侨民。我們十分高兴，殖民主义統治在我們中間造成的隔閡已經随着我們各自的独立而消除了，我們这两个亲睦的國家已經建立了过去从来没有过的友好关系。

我們到了金边、磅沙、暹粒、磅清揚，看到柬埔寨是一个風景优美、資源丰富的国家。柬埔寨人民在取得独立以后正在开始对这个丰富的資源进行开发。暹粒附近有一千年来有历史的吴哥古宮是一个世界艺术的杰作，它使人深深佩服柬埔寨人民的創造才能。

柬埔寨王国政府执行着西哈努克亲王所制定的和平中立的独立政策。我們相信，在維護和平的事業中，中柬兩國的友誼將不断取得發展。

在从去年11月28日到12月10日的12天內，我們訪問了印度共和国。这是我們第二次到我們这个偉大的鄰邦。第一次是在1954年6月，当时，因为日内瓦會議还在进行，我們只能在德里作了仅仅三天的停留，因而没有机会来了解印度人民各方面的生活。在这一次的訪問中，由于普拉沙德总统、尼赫魯总理的关怀和妥善安排，我們參觀了德里、浦那、孟买、班加羅尔、馬德拉斯、阿散索尔、奇塔蘭詹、辛德利和加尔各答这些可以說是遍及这个次大陆的南北东西的大城市和工業中心。我們看到了印度人民在長远的历史中所創造的优美而丰富的文化。同時我們也看到了印度人民在建設現代國家方面，在工業、科学和技术方面的不少成就。中國人民在許多方面可以从我們的印度朋友那里得到啟益。

印度人民對我們的熱情歡迎是難以用語言形容的。也許我可以舉出幾個數字來作為一種簡單的說明：在德里，有上百万的人到市民大會上來歡迎我們，在加尔各答，參加市民大會的有一百多萬人，在孟買，

馬德拉斯和其他城市的街道上，在印度東北部工業區从阿散索爾到奇塔蘭詹到辛德利的一百五十公里的公路上，都連續不斷地站滿了前來歡迎我們的密密層層的人群。不論到那里，我們都听到“印地萊尼巴依巴依”（印中兩國人民是兄弟）的亲切的欢呼声。

當我們在亞洲各國訪問的整個期間，我們曾有四次路過印度，兩次經過德里，兩次經過加尔各答，每一次都受到了印度政府和人民的盛情接待，這種情誼使我們深為感激。

我們第一次路過德里的时候正是新年。尼赫魯總理陪同我們去參觀了印度最大的巴克拉——南加尔水电站工程。这是目前世界上最高的水閘之一，工程的規模十分宏伟。當我們在今年一月底路過加尔各答的时候，我們又曾到了加尔各答附近的和平村，參觀了偉大的印度文學家泰戈爾所創辦的國際大學。

在我們三次到德里的時候，每一次都同尼赫魯總理進行了會談，對雙方都有興趣的許多問題廣泛地交換了意見，並且對許多問題取得了一致的看法。我們認為，這種友好密切的會談是十分有益的。當然，中國和印度之間并不是，也不可能是，在一切問題上都抱有同樣的見解，但是，正如尼赫魯總理在我們訪問印度期間所說過的那樣：“我們在某些問題上的不同意見是一種友好的不同意見，並不妨礙我們的友好合作”。這種會談加深了我們彼此的相互了解。這將能更加有利于我們兩國在維護世界和平和促進國際合作的共同事業中，从各自不同的地位發揮各自的作用。我們兩國在這方面久已存在的友好合作关系，一定能够在今后得到进一步的加強。

我們接着就訪問了緬甸聯邦，這也是我們的第二次訪問。在从去年12月10日到12月20日的十天中，我們到了仰光、曼德勒、腊戍、八莫、密支那、賓河、臘戍、东枝和臘戍等緬甸的主要城市，看到了我們这个近鄰的秀麗山川和各族人民丰富多彩的艺术，并且广泛地結識了緬甸各方面的人士，其中包括中國西南各少數民族有親戚关系的緬甸各少數民族的領袖們。緬甸人民對中國人民有着深厚的友誼，他們到处給我們以热情的歡迎，并且叫我們作“胞胞”，意思就是同胞兄弟。在我們訪問緬甸期間，中緬兩國總理和副總理曾經共同出席了在中國云南省德宏傣族景頗族自治州首府芒市舉行的中緬兩國邊境人民聯歡大會，這次大會生動地表現了我們兩國人民在悠久的历史中結成的親如手足的感情。

我們在訪問期間曾經拜會了巴宇總統，并且同當時的緬甸聯邦總理吳巴瑞和反法西斯人民自由同盟盟主席吳努以及其他領導人在和諧的空氣中舉行了會談，就對兩國利益有關的問題和某些具有國際重要性的道

切問題廣泛地交換了意見，這些問題中也包括中緬邊界的問題。雙方在討論中進一步澄清了彼此的觀點，我們相信，中緬邊界的問題已經更加接近解決了。

隨後，我們就在去年12月20日到了巴基斯坦伊斯蘭共和國。巴基斯坦蘇拉瓦底總理剛剛在去年10月間訪問過中國，我們的這次訪問是對他的訪問的回報。這是一個年青的共和國，然而有著悠久的歷史和豐富優美的文化。巴基斯坦人民同中國人民的友好往來可以追溯到十分遙遠的過去。

在到去年12月30日為止的十天中，我們到了西巴基斯坦，訪問了卡拉奇、海德拉巴、白沙瓦、拉合爾這樣一些歷史上的名城，我們也到了東巴基斯坦，訪問了達卡和錫特拉克河上富庶的納拉揚甘吉工業區。不論在西巴基斯坦或者東巴基斯坦，我們都受到了當地政府和人民的十分熱情的歡迎。我還記得，我們從拉合爾到達卡，因為飛機延誤了起飛的時間，到達的時候已經是晚上六點半鐘了。但是在達卡機場上和通到城里的公路上仍然有十多万從東巴基斯坦各地遠道而來的人在黃昏里歡迎我們。他們為了要和我們會見，曾經等候了七、八個鐘頭。這種動人的情景，將永遠留在我們的記憶里。

我們在巴基斯坦的時候，也曾經同米爾扎總統、蘇拉瓦底總理和其他領導人進行了會談。通過這些坦率的會談，我們兩國對於彼此的許多意見得到了更好的了解。大家都知道，我們在某些問題上的看法是不同的。例如，巴基斯坦參加了馬尼拉條約和巴格達條約，而我們是反對這些條約的。但是，我們仍然在促進世界和平和進一步發展中國和巴基斯坦之間現存的友好關係的問題上，表示了共同的願望。

阿富汗王國是我們在離開歐洲以後首先訪問的國家。我們在今年1月19日到那兒，在那裡停留了5天。雖然我們是初次到這個帕米爾高原西南的鄰邦，但是這個國家對我們卻并不生疏。中國古代和西亞、南亞以至歐洲各國的貿易和文化的往來大多要經過阿富汗。在這個長廊是古代東西交通的中心的方，我們現在還可以看到許多標志著中阿友誼的文物。

我們在阿富汗受到了阿富汗國王、達烏德首相和王國政府其他領導人的親切接待。當我們在阿富汗訪問的時候，我們曾參攷了喀布爾和坎大哈的許多歷史遺迹，阿富汗人民為了保衛自己的民族獨立而堅決反帝并且戰勝了帝國主義侵略的英勇歷史給我們留下了特別深刻的印象。我們也曾經參攷了喀布爾附近的沙羅比水電站工程和坎大哈附近的赫爾曼德河谷水利工程。阿富汗人民今天在艱難的條件下努力建設自己的祖國的堅毅的決心，引起了我們極大的敬重。我們衷心地祝賀他們的努力得到成功。

我們在喀布爾的時候曾經同達烏德首相和阿富汗王國政府的其他領導人進行了友好的會談。達烏德首相已經接受了我們的邀請，我們歡迎他早日到中國來訪問。

从今年1月25日到29日，我們到尼泊爾王國進行了訪問。中國人民都知道尼泊爾是一個古老的國家，在兩千五百年以前，佛教就是在那裡發源的。雖然中國和尼泊爾之間橫亘著世界上最高的喜馬拉雅山，它也沒有能夠阻止我們兩國人民從遙遠的古代起就開始友好的來往。在我們到尼泊爾的三個月以前，尼泊爾阿查里雅首相曾訪問過中國。我們的這種來往，標志著中國和尼泊爾的古老的友誼已經有了新的發展。

我們在尼泊爾到了被稱為光榮之城的尼泊爾首都——加德滿都，也到了被稱為美麗之城的拉利特普爾和被稱為虛信之城的巴克拉普爾。這是一個土地肥沃、風景秀麗的國家。我們相信，尼泊爾人民現在正在從事建設事業是有美好的前途的。

尼泊爾人民給了我們兄弟般的熱烈歡迎，尼泊爾國王和王后給了我們親切的接待。尼泊爾阿查里雅首相和我們進行了友好而誠摯的會談。我們重申了我們兩國對促進中尼友誼、亞非團結和世界和平事業的願望。

我們這次訪問中最後到的是錫蘭。這也是一個和中國有悠久聯繫的國家。近幾年來，我們之間以大米換橡膠的貿易對我們兩國的經濟都會起了十分有利的影響，因而在我們兩國人民之間留下了很深刻的印象。我們同古溫狄萊克總督、萊達萊克總理和錫蘭政府其他領導人還是第一次會面，然而大家却感到像老朋友一樣。錫蘭人民給了我們最熱烈的歡迎。我們在這個島上進行的廣泛的旅行中，到處都遇到了成千上萬的人羣向我們歡呼友好。

除了首都科倫坡以外，我們訪問了錫蘭的古都康提和波隆納魯瓦。我們看到這個富麗美麗的島國是名副其實的印度洋上的一顆珍珠。錫蘭人民在古代就有了令人欽佩的卓越成就；現在，在擺脫了四百多年的殖民統治以後，又正在以很大的熱情創造自己的新的生活。他們是值得我們欽佩的朋友。

我們滿意地看到，錫蘭政府和人民執行著維護和平的獨立政策。錫蘭總理那達拉克索和我們舉行的會談取得了十分滿意的結果。我們主張促進五項原則的實施，主張加強亞非國家的團結，主張不同制度的國家和平共處，主張國際爭端應該和平解決，支持裁軍，主張禁止核子武器，反對成立敵對性的軍事集團，反對所謂“真空”的理論，反對強權政治。我們相信，這些主張的實現，將能有助於世界和平的加強。

我們感到特別欣慰的是，中國和緬甸現在已經建立了正式的外交關係。班達拉斯總理也已經答應今年要到中國來訪問，我們期待在北京再一次同他交談。

在敘述了我們在亞洲七個民族主義國家的訪問的經過以後，我還想提一下，在大部分這些國家里，都有相當數量的華僑。他們以極其強烈的感情來歡迎我們這些從祖國去的客人。他們過去同僑居國人民一樣長期受到殖民主義的剝削和壓迫，現在，中華人民共和國在各方面的成就使他們感到高興和光榮。我必須在這裡向大家轉達僑居在東南亞各國的華僑對祖國的嚮往和敬意。我們也會經代表中國政府和人民向他們表示問候，並且勸勉他們尊重僑居國的法律和習慣，加強同僑居國人民的友誼，為促進中國和僑居國的友好關係而努力。

同志們，朋友們：現在我想說一說我們在這些國家的訪問中所得到的一些感想和意見。

當我們在這些國家訪問的時候，不論到那裡，我們都有一種十分親密的感覺。我們在這些國家里並不感到自己是在陌生的異國，而是感到自己像在親密的朋友、親戚和兄弟的家裏。

產生這種感覺，不但因為我們到處都受到了極其熱烈和友好的歡迎，而且還因為我們親自体会到了這些國家的歷史遠近同我們中國是大致相同的，這些國家的民族願望同我們中國也是大致相同的。

我們在這次的訪問中，在每一個國家都曾經參預了許多有意義的歷史遠近。他們告訴我們，我們亞洲人民是有光榮的歷史的人民，是曾經對人類作出了偉大的貢獻的人民。同時，在我們訪問所到的地方，也都可以看到，我們亞洲人民之間有悠久的密切的歷史聯繫。在歷史的黎明時期，我們之間就開始有了來往。但是，自從西方殖民主義勢力擴張到東方以後，苦難就臨到了我們這個曾經以智慧的光輝照耀了古代世界的大陸。除了日本以外，幾乎所有的亞洲國家都先後淪為西方帝國主義國家的殖民地，或者處於他們的勢力控制之下。我們的民族受到了屈辱。我們的人民受到了奴役。我們各自的政治、經濟和文化的發展受到了壓抑和摧殘。我們相互間在幾年來形成的聯繫受到了人為的破壞。這種共同的苦難培育了我們各國人民之間的同情，而我們為了反抗共同的敵人而進行的鬥爭，又更加加深了這種同情。

我們這種長期的艱苦的反殖民主義鬥爭到第二次世界大戰以後終於得到了勝利。殖民主義的體系在這種鬥爭的反覆的沖打下開始解體了。在亞洲和非洲，一個又一個曾經淪為殖民地的國家取得了獨立，一個又一個曾經處在外國控制下的國家擺脫了身上的枷鎖

。現在，當我們能夠自由地站起來尋找友誼的時候，我們很自然地從極大的熱情寄放在我們曾經同過患難的兄弟的身上，這是一種極其可貴的历史感情，它應該永遠受到我們的珍愛。

當然，我們並非國家取得獨立，道路是并不相同的。中國人民，蒙古人民，朝鮮民主主義人民共和國的人民和越南民主共和國的人民，是在共產主義者的領導下取得了獨立的，我們這些國家的人民已經走上社會主義的道路。其他許多非國家人民是在民族主義者的領導下走上了獨立和發展的道路的。我們並不諱言，我們各自的社會和政治制度是不同的，我們在許多問題上的現象也有不同。但是，這種不同并不妨礙我們之間的友好合作。所有已經取得獨立的亞非各國的人民，都要要求鞏固自己的獨立，都要要求維護世界的和平，都要要求增進我們各國間的友好合作。在這幾方面，我們的願望是相同的。

所有我們訪問過的亞洲國家的人民，都曾經為爭取自己國家政治上的獨立而作出了重大的犧牲。他們十分珍視自己的獨立，同時，同中國人民一樣，他們也認為我們這些國家的獨立還是不巩固的，因為殖民主義勢力還在從各方面威脅並且損害我們的獨立。我們還必須堅持不懈地為維護自己的主權和獨立而鬥爭。同時，我們這些國家的獨立也還是不完全的，我們都還沒有擺脫殖民主義給我們遺留下來的經濟上和文化上的落後狀態。因此，我們都要求建設自己的祖國，趕上現代國家的水平。只有這樣，我們的獨立才能真正巩固。此外，現在亞非地區還有很多國家沒有獲得獨立，這些國家的人民爭取獨立的鬥爭，還在受着殖民主義的殘酷的鎮壓。我們已經獲得獨立的亞非各國人民都同情和支持他們的鬥爭。

所有我們訪問過的這些國家的人民都渴望和平，痛恨戰爭。亞非人民在過去的幾百年中已經吃盡了侵略戰爭的苦頭。沒有任何隔閡離開了殖民主義壓迫的亞非國家的人民願意再被捲入戰爭。相反，只有在一個和平的國際環境中，亞非人民才能建設自己的祖國，才能取得安定和幸福的生活。然而，今天殖民主義者還在亞洲和非洲用他們組織的敵對性軍事集團和他們的軍事基地，控制着這個地區的一些國家的政治和經濟，使這些國家的人民負着沉重的軍費，並且威脅着整個亞非地區的和平和安全。這種情況使我們亞非人民更加迫切地要求和平。正是因為如此，在這次訪問中不論我們到什麼地方，當千千萬萬的人們前來歡迎我們的時候，“和平”總是最突出、最響亮的口號。

所有我們訪問過的這些國家的人民也都要求共同與亞洲國家人民友好合作。在每一個國家里，千千萬

方人民对我们的热烈欢迎，决不仅仅是这些国家人民对中国人民的友谊的表现，而且也是亚洲各国人民要求加强彼此间的友好合作的愿望的表现。友好合作是亚洲人民的共同利益。殖民主义和战争势力至今并没有甘心于自己的失败，而且还正在寻找每一个机会，企图对亚洲人民发动新的进攻。他们特别希望利用我们相互间的分歧来实现他们的野心。“分而治之”，“亚洲人打亚洲人”，是他们从来没有放弃过的阴谋。在这样的威胁面前，亚非各国只有团结起来友好合作，才能有力量保卫各自的独立，才能有力量维护亚洲和全世界的和平。

当然，我们也看到在亚非国家之间并不是没有分歧和争端的，但是可以说，几乎所有这些分歧和争端都是殖民主义者在长时期内实行“分而治之”的政策所造成的，或者也是他们的这种政策所扩大了的。殖民主义者现在还想以此在我们中间制造不和，为他们自己制造机会。我们认为，我们亚非国家之间所有悬而未决的问题，都应该通过和平协商的途径，得到公平合理的解决，而决不应该让任何分歧和争端妨碍我们的团结。

在目前亚洲各国的关系中，存在在印度和巴基斯坦之间的克什米尔问题，引起了邻近各国的深深不安。我们曾经向印度和巴基斯坦的领导人表示希望双方能够通过和平协商来寻求这个问题的解决。锡兰总理纳拉扬和我在今年2月5日发表的联合声明中，也曾共同呼吁双方，为了他们自己的利益，同时也为了亚非团结的更广泛的利益，进一步争取这个问题的和平解决。在这里，我们愿意再一次表示这样的愿望。我们认为，印度和巴基斯坦两个姊妹国家是可以通过和平协商求得这个问题的友好的解决的，而在美国控制联合国的情况下，把这个问题提交联合国，只能引起外国干涉的危险。

在许多亚非国家之间，都有由殖民主义统治遗留下来的边界问题。这类问题是比較复杂的，比較难于解决的。但是，根据我们的经验，只要有关双方能够相見以誠，按照五項原則和万隆決議的精神进行协商，这类問題也是可以求得友好的解决的。大家知道，在中国和緬甸之間存在着未决的边界問題，在我们开始这次訪問以前，我們两国曾經利用緬甸反法西斯人民自由同盟主席吳努訪問中国的机会，对这个問題进行了友好的商談。在我們訪問緬甸期間，我們又曾經同当时的緬甸吳巴瑞总理、吳努主席和其他领导人談到了这个問題。这些談話的結果使我們深信，历史上遗留下来的中緬边界問題是可以得到友好的解决的。随着这个問題的解决，我們兩國的友誼一定会得到更进一步的巩固和發展。中国政府在这个問題上采取的

立場，不但是从维护中国民族利益出發的；也是从促进中緬友誼和亞非團結的利益出發的。

1955年在万隆举行的非会會議，第一次共同發出了亚洲人民和非洲人民要求反对殖民主义、維護和爭取民族独立、保卫世界和平和促进友好合作的响亮呼声。現在，这个呼声已經越来越有力了。許多过去被分离被隔絕的亞非国家在那个历史性的會議上重建起來的友誼；在將近兩年以來已經得到了長足的發展。我們以身体的體驗証實，万隆精神决沒有像它的敌人所希望的那样枯萎了，而是在繼續不断地繁榮滋長。和平共处的五項原則正在为越来越多的国家所接受。我們这次同許多亞洲国家的领导人所發表的联合声明和联合公报就是明証。在这些文件里，万隆決議和五項原則一再得到了重申。1954年6月中国和印度兩國总理在首次提出五項原則的联合声明中曾經指出：五項原則的广泛通用，將形成和平和安全的牢固基础，并且將有助于創造和扩大和平地区，从而减少战争的可能，加强全世界的和平事業。我們現在滿意地看到，这种希望正在日益变为现实。

在我们开始这次訪問之前不久所發生的埃及事件，最明显地表現了亞非團結的力量和作用。在我們所到的国家，到处都可以看到人們对埃及人民表示的同情和声援。在亚洲和非洲广大人民和全世界一切爱好和平的力量的支持下，埃及人民经过坚决的斗争已經击退了殖民主义者的侵略。他們保卫自己的主权和領土完整、保卫亞非地区和平的斗争已經取得了初步的胜利。这个事实給了我們亞非人民極大的鼓舞。同时，我們也得到了極大的啓示：虽然亚洲和非洲国家在物質力量方面还不是强人的，但是只要我們坚持亞非各国的团结，坚持同世界上一切爱好和平的力量团结，进行坚决的斗争，就没有什么殖民主义的侵略是不能打退的。

我們在亞洲訪問中所看到的事实使我們深信，中华人民共和国自成立以来所一贯坚持的努力促进亞非国家友好合作的主張，是完全符合于我們亞非各国的民族利益的，同时也是符合于維護亞非和世界和平的普遍利益的。我們決心繼續在严格遵守五項原則的基础上，同我們这次訪問过的国家和其他亞非国家，努力發展和加强友好合作关系。就是对于今天同中国还没有正常关系的鄰国，例如泰國和菲律賓、新加坡和馬來亞，我們認為也沒有理由不能改善我們同他們之間的关系。事实上，我們同某些亞非国家之間虽然还没有正式的外交关系，但是已經建立了經濟和文化的关系。我还願意特別指出：正如在中苏联合声明中所表示的那样，进一步促进中国和日本关系的正常化是应该提上議事日程了。

我們願意按照万隆會議的決議，尽可能地加強同亞非國家在經濟上和文化上平等互利的合作，以促進彼此的民族經濟和民族文化的獨立發展。事實證明，雖然我們亞非國家之間在這方面的合作還開始不久，規模也還很小，但是已經產生良好的結果。隨著我們各自的建設事業的發展，我們的合作規模將會日益擴大。目前，中國在力所能及的範圍內，正在向某些亞非國家提供一些經濟援助。這些援助就其數量來說還是極其微小的，然而是不附帶任何條件的，這表示了我們幫助這些國家獨立發展的熱誠願望。我們同任何國家的經濟合作或者對任何國家的經濟援助都是在五項原則的基礎上進行的，因而並不排斥這些國家同任何別的国家進行經濟合作或者接受任何別的国家經濟援助。我們願意看到一切對亞非國家的經濟合作和援助，都不附帶任何條件，真正是為了幫助不發達的國家得到獨立發展。

我們還願意向我們在亞洲和非洲的友好國家學習他們優秀的民族文化和他們在建設工作中的長處。我們在这次訪問中亲眼看到了，雖然這些亞洲國家一般說來還是比較落后的，但是每一個國家，不論大小，那都有優點和長處。如果我們能夠認真地互相學習，我們相信這一定能夠有助於我們亞非國家的各自發展。

同志們，朋友們：通過这次訪問，我們更加清楚地看到了亞洲和非洲正在覺醒和復興。獨立了的和正在爭取獨立的亞非國家已經作為一種新的強大的和平力量出現在世界舞台上。万隆會議第一次證明這個力量的存在，埃及事件更加明顯地證明這個力量的發展。亞非人民自己掌握亞非地區命運的時代已經到來了。這是我們這個時代的一個重大的特徵。儘管殖民主義的勢力還在企圖破壞我們亞非國家的獨立，鎮壓我們這個地區的民族獨立運動，挑撥我們相互間的友好團結，但是，這決不能挽救殖民主義的死亡，也決不能阻撓亞非人民的前進。曾經長期是殖民主義侵略的對象的亞非地區，一定要成為獨立國家和平共處和友好合作的大家庭。

(四)

在我們出國訪問的期間，中近東一直是國際局勢的焦點。緊接著英法對埃及的侵略被击退以後，美國政府就宣布了所謂艾森豪威爾主義，公開主張由美國來填補英法殖民主義者在中近東地區遺留下來的所謂真空，使中近東局勢重新趨于緊張。因此，我們有必要把這個問題特別提出來談一下。

中近東緊張局勢的發展過程，充分地表現出帝國主義國家之間矛盾的尖銳化，特別是美國同英法的矛

盾的尖銳化。去年，英法利用美國处于大選前夕的這一時機，勾結以色列，對埃及發動了突然的武裝進攻，企圖搞垮納賽爾總統領導下的埃及政府，恢復他們在蘇伊士運河地區的統治，抵抗美國排擠英法在中近東地區殖民利益的政策。但是，英法的算盤却完全打錯了。英法對埃及的侵略，遭到了埃及人民和阿拉伯各國人民的堅決反抗，埃及政府在反抗侵略的英勇鬥爭中不是削弱而是更加鞏固了。

同時，在同英法爭奪中近東的殖民利益的鬥爭中，美國對英法進行了堅決的反击。在聯合國中，美國支持了亞非集團要求英法停止對埃及的武裝侵略和撤退侵略軍隊的提案。但是，難道美國真正有鑒于埃及人民，主張維護埃及的主權和獨立嗎？不是的。正如我在出國訪問的初期回答記者的問題中所指出過的，美國的目只是為了奪取和代替英法在中近東的殖民地位。艾森豪威爾主義完全証實了這一點。現在，從表面上來看，美國似乎是主張以色列撤軍的，但是，難道美國真正反對以色列的侵略，維護阿拉伯各國人民的利益和中近東的和平嗎？不是的。美國的目的只是為了排擠英法對以色列的控制，並且利用以色列和阿拉伯國家的沖突，繼續維持中近東地區的緊張局勢，以便在聯合國的名義下侵犯埃及的主權和擴大自己在中近東地區的殖民勢力。

美國政府这次提出艾森豪威爾主義，又是用反對共產主義威脅的口號做幌子。其實，所謂蘇聯或者任何其他社會主義國家對中近東形成威脅的話，是沒有任何事實根據的。蘇聯和其他社會主義國家一貫主張尊重中近東國家的主權和獨立，主張由中近東人民自己決定中近東的事務。我們这次在民族主義國家中的訪問更加証明了，社會主義國家同民族主義國家在和平共處五項原則的基礎上合作得很好。事實上，目前威脅着中近東各國的正是美國的艾森豪威爾主義。它集中地表現了美國政府進行擴張和侵略的慣性，那就是，以反共、反蘇為借口，以製造緊張局勢為手段，求達到鎮壓民族獨立運動，排擠英法殖民利益和擴大自己殖民勢力的目的。這就是美國新殖民主義的實質。

美國政府這種不斷製造緊張局勢以便進行擴張侵略的政策，不僅受到一切愛好和平的國家和人民的堅決反對，而且也不可避免地使帝國主義國家之間的矛盾更加尖銳化。

在國際局勢緊張到了一定的程度，在來自各方面的壓力不斷加强的情況下，美國政府有時也不能不同意一些緩和局勢的措施。但是，美國侵略集團是害怕國際局勢真正有所緩和的，因為這將使他們失去在所謂自由世界中的領導地位，使他們的軍事集團日趨松懈，而亞非各國人民在和平的國際局勢中會愈加走向

獨立發展的道路上。因此，每當國際局勢真正有所緩和的時候，美國侵略集團就迫不急待地製造新的緊張，竭力阻撓局勢的進一步緩和。這就是美國政府追求緊張而又不能過分緊張，被迫和緩而又不敢長期和緩，因而在和緩與緊張之間不斷搖擺的根源。

但是，美國政府這種政策是絕不能持久的。越來越多的國家已經不再為美國的反共反蘇的口號所欺騙，不再為美國所製造的緊張局勢所顛倒，也不再願意使自己的利益不斷地受到美國的侵犯。另一方面，就美國來說，繼續執行這種政策，也只能使它自己越來越陷入孤立的地位。

公開宣布要奪取英法殖民地利益的艾森豪威爾主義，對於參加美國軍事集團的國家來說，是一個很有益的教訓。為了擴張自己的殖民勢力，美國不惜公開侵犯它的主要盟國英法的利益。像英法這樣的主要盟國，美國都可以拋棄，那麼又有什麼所謂盟國，美國不可以拋棄呢？追隨美國的國家，一方面要經常警惕被拋棄的危險，另一方面却又不能不使自己受到美國的控制。而他們從美國那里得到的只是一些剩餘的軍事物資和傾銷的商品，因為從美國看來，正如洛克菲勒在1956年1月給艾森豪威爾的信中所說，“已經是上鉤的魚兒用不着誘餌”了。但是，這些國家自己却不得不負擔着沉重的軍費，使國民經濟日益破產。這些事實不能不使這些國家的當局重新考慮他們自己的政策。

如果說，有些國家曾經對艾森豪威爾主義抱有一定的幻想，認為可以把其中的軍事部分同所謂經濟援助分開來，那麼，上述的洛克菲勒給艾森豪威爾的信提供了有益的教訓。洛克菲勒就是主張把軍事同盟同“經濟援助”分別開來的。但是，正像他自己所說的一樣，這是在“在稍後的一個階段……加緊提出政治上的代價和軍事上的要求”，為了使接受這種“援助”的國家“陷入過分龐大的工程上，從而長期需要美國的支持”。

對於那些曾經希望美國主持公道、支持民族獨立運動的國家來說，艾森豪威爾主義也提供了有益的教訓。美國政府的目的，就是要控制中近東地區，絕不會真正支持阿拉伯各國的民族獨立運動。人們應該記得，在蘇伊士運河問題上，正是美國首先提出了所謂國際管制的“集體策略”計劃。事實上，正像洛克菲勒給艾森豪威爾的同一封信中所說的，美國決不能讓“要求獨立的願望”發展成為“十分強烈的民族主義”，“以致於不僅老殖民國家不能控制，而且美國也不能控制”。

英法兩國也應該從埃及事件中吸取應有的教訓。殖民主義的時代已經一去不復返了。對爭取和維護民族獨立的主權和民族使用武力，決不會給他們自己帶

來任何的好處。依靠美國的力量也決不能維持他們的利益，而只能更加便利於美國奪取這些利益。宗主國和殖民地的關係必須由新的互相尊重主權和獨立的关系來代替。這樣的平等互利的關係，也只有有和平共處的基础上才能建立起來。英法兩國的人民對於他們的政府追隨美國而日益成為美國的附庸的現象，已經愈來愈加不滿。最近，在這兩個國家里，組織國際上“第三種力量”的呼聲又有了新的高漲，這也決不是偶然的。

隨著美國政府的擴張和侵略的政策暴露和破產，越來越多的國家走上了和平中立的道路；事實證明，這個道路是符合於有關各國的民族利益的。根據和平中立的政策，他們有可能維護自己的獨立而不受美國的控制，他們有可能使自己的軍費減少到最低的限度，把自己的資源用到發展國家建設的方面。在和平中立的政策下，他們沒有必要使自己同社會主義國家在平等互利基礎上的經濟和貿易關係受到限制，而且有可能從多方面爭取到不附任何條件的經濟援助。因此，就是在參加了美國組織的軍事集團的國家里，也出現了走向和平中立的趨勢。即使在仍然受着美國控制的日本，和平中立的傾向也有了發展。

雖然如此，人們仍然不能忽視戰爭威脅的存在，因為帝國主義侵略勢力不會自動地放棄他們的擴軍备战政策。因此，一切愛好和平的國家和人民必須堅決反對帝國主義的戰爭陰謀。如果帝國主義者竟然不顧世界人民的反對，冒險發動侵略戰爭，那麼，在一切愛好和平的國家和人民的聯合力量的面前，可以斷言，帝國主義一定會遭到最後的失敗。兩次世界大戰的結果已經清楚地證明，不僅發動戰爭的國家一定失敗，而且整個帝國主義體系都遭到削弱。在今天的時代里，對於任何帝國主義國家來說，戰爭都不可能再是發財的機會。另一次世界大戰只能導致帝國主義更快、更徹底的失敗。

社會主義國家一貫主張社會制度不同的國家應該和平共處，民族主義國家的和平中立政策應該得到尊重，殖民地人民民族獨立的願望應該得到實現。中國政府完全支持蘇聯1956年11月17日關於裁軍問題的建議和1957年2月11日關於中近東問題的建議。我們高興地看到，這些建議不僅獲得社會主義國家的一致支持，而且也獲得印度和其他許多民族主義國家的同情。我們還特別高興地看到，最近埃及、敘利亞、沙特阿拉伯和約旦的四國首腦會議重申四國堅持民族獨立和平中立的政策，主張阿拉伯世界的防務應該處於外國公約的範圍之外。這是符合於各大國不干涉中近東地區國家內政的原則的，也是符合於世界和平的利益。